

LETTER NUMBER 213

1 1840-01-29
2 Monsieur Ambroise au Pensionnat a Melle

Loués st. J. M. J.

Mon cher frère en J. C.

Le papier que vous m'avez procuré, l'an dernier, se trouvant si complètement employé qu'il ne m'en reste plus, j'ai besoin de m'approvisionner de nouveau. Vous vous rappelez les observations que je fis, dans le temps, et le genre de papier qui me convient. Veuillez vous en occuper un peu, afin que lundi prochain, lorsque je serai chez vous, nous puissions prendre une décision relative à cet objet. Prenez aussi vos mesures pour ce jour-là, en une autre affaire, afin que vous puissiez me dire quelle somme vous pouvez me compter sur ce que l'on me doit.

Préparez vous bien à la fête de la Chandeleur. C'est là un jour très-important pour tous et chacun de nos religieux.

Votre tout dévoué Père en J. C.

Gand 29 janv. 1840

C. G. Van Crombrughe

29 January 1840

Mr Ambrose at the Boarding school at Melle

Praised be Jesus, Mary and Joseph

My dear Brother in Jesus Christ¹

The writing paper which you obtained for me last year has been completely used up, I have no more and need to replenish my supply again. You remember the comment I made and the sort of paper I need. Be so kind as to busy yourself with this a little matter so that next Monday, when I shall be with you, we can take a decision about this. Also take whatever steps are necessary in another matter so that you can tell me how much you can pay me of what you owe me.

Prepare yourself well for the feast of Candlemas. It is an very important day each and every one of our religious.

Your ever devoted Father in Jesus Christ

Ghent 29 January 1840.

C. G. Van Crombrughe

¹ Mr Ambroise Faux [13]